

7 February 2023  
Russian  
Original: English

---

## Группа экспертов Организации Объединенных Наций по географическим названиям

Сессия 2023 года

Нью-Йорк, 1–5 мая 2023 года

Пункт 6 b) предварительной повестки дня\*

**Национальная и международная стандартизация географических названий: топонимическое руководство для редакторов-картографов и других редакторов, предназначенные для международного использования**

### Обновление топонимического руководства: Финляндия

#### Резюме и полный доклад\*\*

Четвертое (уточненное) издание документа «Топонимическое руководство для редакторов-картографов и других редакторов: Финляндия», которое было представлено на двадцать второй сессии Группы экспертов Организации Объединенных Наций по географическим названиям, проходившей в 2004 году в Нью-Йорке, подверглось обновлению: с апреля 2023 года действует версия 4.12.

Обновление коснулось распределения населения и языков по территории Финляндии (раздел 1 «Языки») и названий новых административных единиц (округов службы благосостояния) и районов их деятельности (раздел 6 «Единицы административного деления»).

Обновленная версия 4.12 этого документа будет размещена на веб-сайте Института языков Финляндии (URL: [www.kotus.fi/toponymicguidelines](http://www.kotus.fi/toponymicguidelines)) и на веб-сайте Группы экспертов.

---

\* [GEGN.2/2023/1](https://www.un.org/ru/geonames/EGGN.2/2023/1).

\*\* Полный текст доклада был подготовлен Уллой Онкамо, Институт языков Финляндии, и Тему Лескинемом, Национальное землеустроительное ведомство Финляндии.

